



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer **Thrane & Thrane A/S**  
**VAT DK-65 72 46 18**

Адрес  
Address **Lundtoftegaardsvej 93 D, DK-2800 Kgs., Lyngby, Denmark**  
Тел/Tel: **+45 39 558800**  
Факс/Fax: **+45 39 558888**

Изделие\*  
Product\*

**Судовая земная станция системы ИНМАРСАТ,  
тип SAILOR 6140 MARITIME SYSTEM**

**Ship Earth Station of INMARSAT system,  
type SAILOR 6140 MARITIME SYSTEM**

Код номенклатуры **04090000**  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие отвечает применимым требованиям части IV Правил по оборудованию морских судов Российского морского регистра судоходства (изд. 2016 г.), Резолюции ИМО А.694(17).

Item meets the applicable requirements of part IV of the Rules for the Equipment of Sea-Going Ships of Russian Maritime Register of Shipping (ed. 2016), IMO Resolution A.694(17).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.03.2022**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **01.03.2017**

**17.00550.315**

**Российский морской регистр судоходства**  
**Russian Maritime Register of Shipping**

**А.Ю.Бессонов / A.Bessonov**



( фамилия, инициалы )  
name

Технические данные  
Technical data

Диапазон частот (МГц) / Frequency band (MHz):

- передатчик / transmitter: 1626.5 - 1646.5;

- приемник / receiver: 1525.0 - 1545.0.

Питание / Power supply: 9 - 32 В постоянного тока / 100 - 240 В переменного тока (50/60 Гц)  
9 - 32 V DC / 100 - 240 V AC (50/60 Hz).

Диапазон рабочих температур для блоков, устанавливаемых на открытой палубе / Operating temperature range for exposed units: -25°C - +55°C.

Судовая земная станция системы ИНМАРСАТ, тип SAILOR 6140 MARITIME SYSTEM, состоит из блока антенны-приемопередатчика SAILOR 3027, блока питания-автоматического зарядного устройства SAILOR 6081, блока питания SAILOR 6080 / SAILOR 4655 / SAILOR N163S, блока управления терминалом SAILOR 6194, антенны ГЛОНАСС/GPS DS-56.

Ship Earth Station of INMARSAT system, type SAILOR 6140 MARITIME SYSTEM, consists of Antenna-Transceiver Unit SAILOR 3027, Power Supply-Automatic Battery Charger Unit SAILOR 6081, Power Supply Unit SAILOR 6080 / SAILOR 4655 / SAILOR N163S, Terminal Control Unit SAILOR 6194, GLONASS/GPS Antenna DS-56.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект документации (98-131590-A) одобрен письмом N 315-50-323852 от 21.12.16.

Set of documentation (98-131590-A) is approved by letter No. 315-50-323852 of 21.12.16.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.00540.315 от 01.03.17  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Изделие может быть использовано на морских судах в качестве дополнительного оборудования.

Product may be used on board sea-going ships as additional equipment.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со свидетельством Российского морского регистра судоходства (ф. 6.5.30/6.5.31).  
Product should be delivered with the Certificate of the Russian Maritime Register of Shipping (f. 6.5.30/6.5.31).